

SAINT GEORGE GREEK ORTHODOX CHURCH

2701 NORTH SHEFFIELD AVENUE, CHICAGO, ILLINOIS 60614

STGEORGECHICAGO.NET

COMMUNICATIONS.STGEORGECHICAGO.NET PHONE: 773.525.1793

FR. CHRYSANTHOS KERKERES, PARISH PRIEST

FR. PETER SAROLAS, PARISH PRIEST

OWEN FIELD, PRESIDENT OF PARISH COUNCIL

SERVICES 2024

- ♦ *Holy Week*
- ♦ *Easter*
- ♦ *Feast Day of Saint George the Great
Martyr and Trophy-Bearer, Patron Saint
of our Parish*

ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΕΣ 2024

- ♦ *Μεγάλη Εβδομάδα*
- ♦ *Άγιον Πάσχα*
- ♦ *Εορτή Αγίου Γεωργίου του Μεγαλομάρτυρος
και Τροπαιοφόρου, Προστάτη της Ευρίας μας*

HOLY AND GREAT WEEK, EASTER, SAINT GEORGE DAY CELEBRATION

27 April THE SATURDAY OF LAZARUS

Orthros and Divine Liturgy

8:30 AM, 9:30 AM

DIVINE LITURGY WILL ALSO BE CELEBRATED AT ST. LAZARUS CHAPEL AT RIDGEWOOD CEMETERY

- The children of our Sunday School, Greek School, and our community, are invited to attend this service as a group and receive Holy Communion. Our Ladies Educational Society lovingly sponsors a Lenten breakfast following service.
- Following breakfast everyone stays and helps with making crosses from palms which are distributed to the faithful on Palm Sunday. The first step of the process is always a review of the “σχέδιο” and a refresher course on how to make the crosses.
- In the community Center, the Parish Council with a group of volunteers will be setting tables and preparing for the annual Bakalao Luncheon.
- The children taking communion as a group, the breakfast and the making of the crosses, setting up for Bakalao Luncheon have been long standing traditions at Saint George, and the beginning of a very special Holy Week.

28 April PALM SUNDAY

Orthros and Divine Liturgy

8:15 AM, 9:30 AM

- **Bakalao Luncheon** - An annual tradition the Luncheon is hosted by the Parish Council. Due to the overwhelming response to this luncheon we kindly ask that you make your reservations early. Please call Tammy at 847.977.3989, tmetro59@gmail.com, our office at 773.525.1793 or visit stgeorgechicago.net.

Service of the Bridegroom

7:00 PM

29 April GREAT AND HOLY MONDAY

Service of the Bridegroom

7:00 PM

30 April GREAT AND HOLY TUESDAY

Service of the Bridegroom

7:00 PM

Hymn of *Cassiani*

01 May GREAT AND HOLY WEDNESDAY

The Sacrament of Holy Unction

3:00 PM

Orthros of the Last Supper, Holy Unction Anointing

7:00 PM

02 May	GREAT AND HOLY THURSDAY Vespereal Divine Liturgy of St. Basil the Great (Holy Communion)	9:00 AM
	◆ The ladies of Philoptochos will be dyeing 800 red eggs at church in the afternoon. Red eggs will be distributed at Anastasi Service, Agapi and Great Vespers for the Feast Day of St. George, and at the Hierarchical Divine Liturgy on Monday, May 6. If you would like to help please contact Theodora at 847.721. 9308	
	TWELVE GOSPEL READINGS of the Passion of Christ	6:30 PM
03 May	GREAT AND HOLY FRIDAY The Royal Hours	9:00 AM
	• Holy Friday Retreat — Sponsored by Sunday School. Children ages four through high school are invited to participate.	11:00 AM- 2:30 PM
	◆ Decorate the <i>Epitaphio</i> following the service of the Royal Hours. Everyone is invited.	
	◆ Preparing red eggs to be distributed to the faithful.	
	The Descent from the Cross	3:00 PM
	Service of the Lamentations	7:00 PM
04 May	GREAT AND HOLY SATURDAY Liturgy of the "First Resurrection" (Holy Communion)	9:00 AM
	HOLY SATURDAY EVENING Orthros	11:00 PM
	THE RESURRECTION, LITURGY OF PASCHA	MIDNIGHT
05 May	EASTER SUNDAY Agape Service and Vespers for the Feast Day of St. George the Great Martyr and Trophy Bearer, Patron Saint of our Parish Children's Easter Egg Hunt following service	11:30 AM
06 May	FEAST DAY OF ST. GEORGE THE GREAT MARTYR AND TROPHY BEARER, PATRON SAINT OUR PARISH Orthros and Hierarchical Divine Liturgy Lunch will be served to everyone following Divine Liturgy	8:15 AM, 9:30 AM
10 May	BRIGHT FRIDAY Orthros and Divine Liturgy Parish BBQ at 6:00 PM	8:30 AM, 9:30 AM

ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΕΒΔΟΜΑΔΑ, ΑΓΙΟΝ ΠΑΣΧΑ, ΕΟΡΤΗ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

27 Απριλίου ΣΑΒΒΑΤΟ ΤΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ

Όρθρος και Θεία Λειτουργία

8:15 π.μ., 9:30 π.μ.

- Τα παιδιά του Κατηχητικού Σχολείου, του Ελληνικού Σχολείου και της Ενορίας μας, καλούνται όλα να παρακολουθήσουν αυτή τη λειτουργία και να λάβουν την Θεία Κοινωνία.
- Μετά το πρωινό όλοι παραμένουν και βοηθούν να φτιάξουν σταυρούς από φοίνικες που δίνονται στους πιστούς την Κυριακή των Βαΐων. Ένα σύντομο μάθημα θα θυμίζει σε όλους το πως φτιάχνονται οι σταυροί αυτοί.
- Το Συμβούλιο της Ενορίας μας μαζί με μία ομάδα εθελοντών θα ξεκινήσει προετοιμασίες για το ετήσιο γεύμα Βακαλάου της Κυριακής των Βαΐων.
- Η Θεία Κοινωνία που λαμβάνουν όλα τα παιδιά μαζί, το πρωινό αμέσως μετά, το φτιάξιμο των σταυρών και η προετοιμασία για το γεύμα αποτελούν μακρόχρονη παράδοση για τον Άγιο Γεώργιο πριν την αρχή της Αγίας και Μεγάλης Εβδομάδας.

28 Απριλίου ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΒΑΙΩΝ

Όρθρος, Θεία Λειτουργία

8:15 π.μ., 9:30 π.μ.

Το Ενοριακό Συμβούλιο σας προσκαλεί στο Ετήσιο γεύμα **Βακαλάο με Σκορδάλια** αμέσως μετά την Θεία Λειτουργία. Για κρατήσεις θέσεων τηλεφωνήστε στην Tammy Metropoulos στο 847-977-3389 ή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο στο tmetro59@gmail.com

Ακολουθία του Νυμφίου

7:00 μ.μ.

29 Απριλίου ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΔΕΥΤΕΡΑ

Ακολουθία του Νυμφίου

7:00 μ.μ.

30 Απριλίου ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΤΡΙΤΗ

Ακολουθία του Νυμφίου, Τροπάριο της Κασσιανής

7:00 μ.μ.

01 Μαΐου ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΤΕΤΑΡΤΗ

Το Μυστήριο του Ευχέλαιου

3:00 μ.μ.

Όρθρος του Μυστικού Δείπνου, Ιερό Ευχέλαιον

7:00 μ.μ.

02 Μαΐου ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΠΕΜΠΤΗ

Εσπερινή Θεία Λειτουργία Αγίου Βασιλείου (Θεία Κοινωνία)

9:00 π.μ.

Οι κυρίες της Φιλοπτώχου θα βάψουν τα κόκκινα αυγα, στην κουζίνα της Εκκλησίας το απόγευμα.

Ακολουθία τῶν Ἁγίων Παθῶν (Τα Δώδεκα Ευαγγέλια)

6:30 μ.μ.

03 Μαΐου

ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

Οι Βασιλικές Ωρες

9:00 π.μ.

- Όλοι οι μαθητες του Κατηχητικού Σχολείου, του Ελληνικού Σχολείου και της Κοινότητας, προσκαλούνται να συμμετέχουν σε εκκλησιαστικό σεμινάριο. 11:00 π.μ., 2:30 μ.μ
- Στολισμός Επιταφίου μετά το τέλος της Λειτουργίας Των Βασιλικών Ωρών, είσαστε ολοι καλεσμένοι.
- Συναρμολόγηση των Πασχαλινών αυγών για την διανομή το βράδυ της Αναστάσεως και την Κυριακή για τον εσπερινό της Αγάπης και Εσπερινο Άγιου Γεωργίου και Δευτέρα για τη Γιορτή της εκκλησίας μας.

Εσπερινός της Αποκαθλώσεως

3:00 μ.μ.

Ο Επιτάφιος Θρήνος

7:00 μ.μ.

04 Μαΐου

ΑΓΙΟΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑ ΣΑΒΒΑΤΟ

Λειτουργία «Πρώτης Αναστάσεως»

9:00 π.μ.

(Θεία Κοινωνία)

Όρθρος

11:00 μ.μ.

Η ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ, ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ

Μεσάνυχτα

05 Μαΐου

ΑΓΙΟΝ ΠΑΣΧΑ

Ο Εσπερινός της Αγάπης και Εσπερινός Ενδόξου Μεγαλομάρτυρος Τροπαιοφόρου Αγίου Γεωργίου, Πολιούχου της Ενορίας μας
Παιδική Πασχαλινή Γιορτή μετά τον Εσπερινό.

11:30 π.μ.

06 Μαΐου

ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΕΝΔΟΞΟΥ ΜΕΓΑΛΟΜΑΡΤΥΡΟΣ ΚΑΙ ΤΡΟΠΑΙΟΦΟΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ, ΠΟΛΙΟΥΧΟΥ ΤΗΣ ΕΝΟΡΙΑΣ ΜΑΣ

Όρθρος και Θεία Λειτουργία

8:30 π.μ., 9:30 π.μ.

Μεσημεριανό γεύμα αμέσως μετά τη Θεία Λειτουργία

10 Μαΐου

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΤΗΣ ΛΑΜΠΡΗΣ

Όρθρος και Θεία Λειτουργία

8:30 π.μ., 9:30 π.μ.

Της Ζωοδόχου Πηγής Πανηγύρι

6:00 μ.μ.



SAINT GEORGE GREEK
ORTHODOX CHURCH

Holy Friday Children's Retreat

HOLY FRIDAY, MAY 03

10:30 AM UNTIL 2:30 PM

- CHILDREN AGES **PRE-K THROUGH EIGHTH GRADE**
- PLEASE ARRIVE AT ST. GEORGE BY 10:15 AM.
- CHILDREN BRING THEIR OWN LENTEN LUNCH
- PLEASE SEE SIGN-UP FORM FOR RESTRICTIONS
- LADIES EDUCATIONAL SOCIETY WILL PROVIDE REFRESHMENTS AND OTHER SMALL GOODIES

REGISTRATION DEADLINE IS APRIL 29TH - SPACE IS LIMITED

CHILDREN AGES 4 AND 5 MUST BE ACCOMPANIED BY
AN ADULT DURING THE RETREAT.

FOR FULL INSTRUCTIONS AND RSVP USE QR CODE
VISIT AT STGEORGECHICAGO.NET
OR CONTACT MS. PAT FASSOS AT PATFASSOS@YAHOO.COM



SAINT GEORGE
GREEK ORTHODOX CHURCH

Easter Egg Hunt

PLEASE JOIN US AT 11:30 AM ON

Easter Sunday

May 05

IMMEDIATELY FOLLOWING THE
AGAPE SERVICE

FOR ADDITIONAL INFORMATION, PLEASE CALL
OUR CHURCH OFFICE AT 773.525.1793
OR EMAIL OFFICE@STGEORGECHICAGO.NET





Καλή Ανάσταση!

The background features a repeating pattern of the St. George's Cathedral seal, which is a circular emblem containing a cross with the Greek letters Alpha (Α), Rho (Ρ), and Omega (Ω) on its arms, surrounded by ornate floral and scrollwork designs. This seal is set within a larger, stylized cross shape. The entire pattern is rendered in a light, monochromatic color against a slightly darker background.

COMMUNICATIONS@STGEORGECHICAGO.NET

PHONE: 773.525.1793

FRCHRYSANTHOS@GMAIL.COM

FRPETERSAROLAS@GMAIL.COM

STGEORGECHICAGO.NET

FACEBOOK: @ST.GEORGE LINCOLN PARK

INSTAGRAM: STGEORGECHICAGOGOC